CONTENTS

Preface ....................................................................................... vii

The Translators ........................................................................ viii

Introduction
ELAINE TREHARNE ................................................................. 1

The Story
ELAINE TREHARNE ................................................................. 5

Old English Translation
JEAN ABBOTT ........................................................................ 7

A Polyvocal Epic and Editorial Policy
MATEUSZ FAFINSKI ............................................................... 15

Translation of the Poem Known as Beowulf ............................... 17

Glossary of Characters and Terms
MATEUSZ FAFINSKI ............................................................... 185

Select Beowulf Bibliography ..................................................... 191

Index of Translators ................................................................. 195
Image by Vincent Nicandro